



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO-ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENINO-SÜDTIROL

XVII Legislatura
Disegno di legge n. 5

XVII. Legislaturperiode
Gesetzentwurf Nr. 5

**TITOLO: ASSESTAMENTO DEL
BILANCIO DI PREVISIONE DELLA
REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO
ADIGE/ SÜDTIROL PER GLI ESERCIZI
FINANZIARI 2024-2026**

**TITEL: NACHTRAGSHAUSHALT DER
AUTONOMEN REGION TRENINO-
SÜDTIROL FÜR DIE HAUSHALTSJAHRE
2024-2026**

Emendamento all'articolo 1

Änderungsantrag zum Art. 1

Le lettera c) e d) del comma 1 sono sostituite dalle seguenti:

Im Abs. 1 werden die Buchst. c) und d) durch den nachstehenden Wortlaut ersetzt:

..c) nel comma 3 dell'articolo 49 la lettera c) è soppressa:
d) l'articolo 50 è abrogato.”;

..c) Im Art. 49 Abs. 3 wird der Buchst. c) gestrichen:
d) Der Art. 50 wird aufgehoben.”;

COMMENTO

A seguito delle criticità evidenziate dal Consiglio delle autonomie locali di Trento nel parere sul DDL di assestamento, si propone la soppressione della competenza consiliare in materia di approvazione dei progetti di fattibilità tecnico economica, allineando la disciplina regionale a quella contenuta nel Testo unico degli enti locali approvato con il decreto legislativo n. 267 del 2000, che non prevede competenze del Consiglio comunale in materia di approvazione dei progetti di fattibilità tecnico economica e dei progetti esecutivi di opere pubbliche (uniche fasi di progettazione ora previste dal nuovo codice dei contratti, che non contempla più la fase della progettazione preliminare).

BEMERKUNG

Angesichts der vom Rat der örtlichen Autonomien der Provinz Trient in der Stellungnahme zum Gesetzentwurf betreffend den Nachtragshaushalt hervorgehobenen kritischen Aspekte wird die Aufhebung der Zuständigkeit des Gemeinderats in Sachen Genehmigung der Projekte zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit vorgeschlagen, so dass die regionalen Bestimmungen dem durch GvD Nr. 267/2000 genehmigten Einheitstextes der örtlichen Körperschaften angepasst werden, der keine Zuständigkeiten des Gemeinderats in Bezug auf die Genehmigung der Projekte zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit und der Ausführungsprojekte von öffentlichen Arbeiten vorsieht (die nun die einzigen im neuen Kodex der öffentlichen Verträge vorgesehenen Planungsphasen sind, da die Vorplanung entfällt).

CONSIGLIO REGIONALE
REGIONALRAT
15 LUG. 2024

Soppressivo	<input type="checkbox"/>
Modificativo	<input type="checkbox"/>
Aggiuntivo	<input type="checkbox"/>

Aufhebung	<input type="checkbox"/>
Abänderung	<input type="checkbox"/>
Ergänzung	<input type="checkbox"/>

sottoscrizioni/Unterschriften:

-STEFANIA SEGNANA-